



2024年12月通訊

各位親愛的弟兄姊妹：

死亡的尊嚴？

本年11月29日，英國下議院以330票對275票的結果，二讀通過「協助自殺」法案 (Terminally Ill Adults (End of Life) Bill)。根據法案規定，經兩名醫生和高等法院法官批准，預期壽命不足六個月的成年人將有權選擇安樂死。雖然法案尚需進一步審議和修訂，但當中涉及重大倫理爭議，一旦法案獲通過，實在令人憂慮。

有關法案自本年10月提出以來，已引發英國社會激烈回響。而英格蘭及威爾斯主教團亦清楚表明天主教會對有關法案的反對立場，並呼籲信眾關注事件及作出相應行動，如積極向國會議員表達意見。作為天主教徒的我們，實在需要重溫教會有關生命倫理的教導，以及清楚了解有關法案所帶來的深遠影響。

那些提倡「協助自殺」的團體，試圖以「死亡的尊嚴」 (Dignity in dying) 為名，認為末期病患者有權選擇何時及如何終結自己生命就是尊嚴。然而，真正的人性尊嚴究竟是什麼？

《天主教教理》明確指出：「刻意的安樂死，不論是屬何種形式或何種動機，都構成兇殺，它嚴重違反人的尊嚴，並對生活的天主、造物主不敬。」（第2324條）教宗若望保祿二世在《生命的福音》通諭中強調，「那聲稱面對病患者痛苦於心不忍的憐憫，有時是出於功利主義的原因，它是在為避免對社會帶來過於沉重的而不會帶來回報的負擔……安樂死的誘惑越來越大，即控制死亡，提前獲得死亡，從而「溫和地」結束自己或他人的生命。實際上，看似合乎邏輯和人性的東西，如深入細查，就會發現它的荒謬和不人道。我們在這裡面臨著死亡文化中最令人不安的徵兆之一。」



因此，天主教會強調生命是天主賜予的禮物，即使在經歷病患的痛苦中，生命仍然具有最高價值。生命在從受孕到自然死亡的所有階段都要被珍惜和照顧，故意結束一個人的生命，即使是應他們的要求，在道德上是不能接受的。協助自殺和安樂死都涉及故意終止人類生命，此舉不但違反生命的神聖性，還傳遞出一個錯誤訊息，即受苦的人不如我們社群的其他成員值得生存下去。

要真正維護人性尊嚴，教會相信社會應為臨終病人提供優質的專業舒緩治療和臨終關懷，而不是將協助自殺和安樂死合法化。這種護理應包括痛楚管理、徵狀緩解以及在生命末期為患者及其親人提供全面支援，目的是為珍惜和照顧臨終病人的生命。即使在身心遭受痛苦的時候，人類生命仍然具有尊嚴和價值。

正當我們在將臨期為迎接基督降生之際，讓我們為那些面臨生命盡頭的人祈禱，求主助佑他們能夠得到所需的關懷和支援，並在尊重尊嚴的情況下度過最後的日子。讓我們也為掌握公權力的政客祈禱，願智慧和憐憫能引導他們作出正確的決定。

如想進一步了解有關法案資訊及相關教會訓導，可瀏覽英國主教團網頁：<https://www.cbcew.org.uk/opposing-assisted-suicide/>

英國天主教港人牧民協調小組

日期：2024年12月15日



Hong Kong Catholic Migrants
Pastoral Coordination Group
英國天主教港人牧民協調小組



ukcath.hkcoord@gmail.com

活動預告（詳情請參閱各活動的宣傳海報）

夏志誠主教網上講座

12月28日（六）「怎樣做個希望的朝聖者？」

張心銳神父探訪英國教友「與主談心」

12月28日（六）青年避靜 主題：「鮑思高神父的夢境」——帶來願景的奇夢

@ Parish Centre of St. Benedict's Abbey Church Ealing (W5 2DY)

12月29日（日）修和聖事、感恩祭、茶聚

@ St. Benedict's Abbey Church, Ealing (W5 2DY)

1月1日（三）修和聖事、感恩祭、茶聚

@ St Augustine's Catholic Church, Solihull (1 Herbert Rd, Solihull B91 3QE)